

## FORMBLATT UM ZULASSUNGSANTRAG ZUR SCHUEBERFOUER 2020

### Besitzer des Schaustellerbetriebes \* / Gesellschaft (Bitte die freien Felder ausfüllen)

Name :	Vorname :
Adresse :	
Land :	
Telefon :	Mobil Tel. 24/24h :
Email :	Homepage :
Besitzer des Betriebes seit :	
<input type="checkbox"/> erster Antrag	<input type="checkbox"/> Antragsteller seit :
<input type="checkbox"/> nimmt ununterbrochen an der Veranstaltung teil seit :	

### Betreiber \* (Bitte die freien Felder ausfüllen)

Name :	Vorname :
Adresse :	
Land :	
Telefon :	Mobil Tel. 24/24h :

### Bankkonto des Besitzers des Schaustellerbetriebes (Bitte ausfüllen)

IBAN Nummer :

### Art des Schaustellerbetriebes \* (Bitte betreffendes Kästchen ankreuzen)

<input type="checkbox"/> Typ A1	<input type="checkbox"/> Typ A2	<input type="checkbox"/> Typ A3	<input type="checkbox"/> Typ A4	<input type="checkbox"/> Typ A5	<input type="checkbox"/> Typ A6
<input type="checkbox"/> Typ B1	<input type="checkbox"/> Typ B2	<input type="checkbox"/> Typ B3	<input type="checkbox"/> Typ B4	<input type="checkbox"/> Typ B5	
<input type="checkbox"/> Typ C					
<input type="checkbox"/> Typ D1	<input type="checkbox"/> Typ D2				

### Betrieb (Bitte die freien Felder ausfüllen)

Name / Bezeichnung :	<input type="text"/>
Beschreibung des angebotenen Schaustellerbetriebes *** :	   
Baujahr :	

### Hauptmaße des aufgebauten und einsetzbaren/geöffneten Schaustellerbetriebes einschließlich der erforderlichen Betriebseinrichtungen über alles \*\*

(Bitte Betreffendes ankreuzen und die freien Felder ausfüllen, wenn nicht zutreffend, Bitte « N/A » aufschreiben)

Länge (Front):	Tiefe :
Höhe :	Ausflug :
<input type="checkbox"/> Kasse, Maße (LxTxH) :	<input type="checkbox"/> Atelier, Maße Größe (LxTxH) :
<input type="checkbox"/> Stromagregat, Maße Größe (LxTxH) :	<input type="checkbox"/> Lager, Maße Größe(LxTxH) :
<input type="checkbox"/> Küche, Maße Größe (LxTxH) :	
<input type="checkbox"/> Kühlwagen, Anzahl :	
Maße Größe Kühlwagen 1 (LxTxH) :	Maße Größe Kühlwagen 2 (LxTxH) :

### Weitere Maße \*\* (Bitte Betreffendes ankreuzen und die freien Felder ausfüllen, wenn nicht zutreffend, Bitte « N/A » aufschreiben)

<input type="checkbox"/> WC, Maße Größe(LxTxH) :
<input type="checkbox"/> Weiteres, Maße Größe (LxTxH) :

**Weitere Angaben** (Bitte die freien Felder ausfüllen)

Veranstaltung an der vor der Schueberfouer beabsichtigt wird teilzunehmen :  
 Veranstaltung an der nach der Schueberfouer beabsichtigt wird teilzunehmen :

**Abfallbehälter welche für den Schaustellerbetrieb benötigt werden (NICHT für die Wohnwagen) \*\***

(Bitte Betreffendes ankreuzen und die freien Felder ausfüllen, wenn nicht zutreffend, Bitte « N/A » aufschreiben)

Haushaltsmüll, Anzahl :  Papier, Anzahl :  
 Glas, Anzahl :  Valorlux, Anzahl Rollen :

**Anschlüsse welche für den Schaustellerbetrieb benötigt werden (NICHT für die Wohnwagen) \*\***

(Bitte Betreffendes ankreuzen und die freien Felder ausfüllen, wenn nicht zutreffend, Bitte « N/A » aufschreiben)

Strom, Anschlusswert : (kW)  
 Wasser, geschätzter Verbrauch :  
 Kanalanschluss  
 Gasanschluss

**Fahrzeuge** (Bitte Betreffendes ankreuzen und die freien Felder ausfüllen indem für jedes Fahrzeug der Typ (Marke), das Kennzeichen sowie die Maße angegeben werden. Wenn nicht zutreffend, Bitte « N/A » aufschreiben)

LKW :  
 Anhänger :  
 PKW :  
 Andere :

**Maße Größe der Wohnwagen und die dafür benötigten Anschlüsse**

(Bitte Betreffendes ankreuzen und die freien Felder ausfüllen, wenn nicht zutreffend, Bitte « N/A » aufschreiben)

1. (LxTxH) :	<input type="checkbox"/> Strom :	(kW)	<input type="checkbox"/> Wasser	<input type="checkbox"/> Kanal
2. (LxTxH) :	<input type="checkbox"/> Strom :	(kW)	<input type="checkbox"/> Wasser	<input type="checkbox"/> Kanal
3. (LxTxH) :	<input type="checkbox"/> Strom :	(kW)	<input type="checkbox"/> Wasser	<input type="checkbox"/> Kanal

**Angaben betreffend das Betreiben des Schaustellerbetriebes**

(Bitte die betreffenden Felder ausfüllen, wenn nicht zutreffend, Bitte « N/A » ausfüllen)

**Für Schaustellerbetriebe vom Typ A, B5, C und D1 :**

- Fahr- bzw. Eintritts- oder Verkaufspreis (für 1 Fahrt oder Eintritt / 1 Spiel) :  
 - Spezialpreis für Kinder, Gruppen, usw. :  
 - Preis zum Familientag :  
 - Preis zum « Halben Preis Tag » :

**Für Schaustellerbetriebe vom Typ A :**

- Mindestgröße in cm (oder Alter) :  
 - Mindestgröße in cm (oder Alter) wenn Begleitung durch Erwachsene :  
 - maximale Größe in cm :

**Bemerkungen / Notizen**

**Folgende Unterlagen müssen dem Antrag zugefügt werden:  
(Bewerbungen ohne die betreffenden Unterlagen werden nicht berücksichtigt)**

- Eigentumsnachweis (Kopie)  
*Das Original ist bei Zulassung, vor der Auffahrt auf den Platz vorzuzeigen*
- Gewerbekarte oder Niederlassungsgenehmigung (Kopie)  
*Das Original ist bei Zulassung, vor der Auffahrt auf den Platz vorzuzeigen*
- 1 detaillierter Plan (sowie für Schaustellerbetriebe vom Typ A ebenfalls eine Seitenansicht) \*\*
- 2 Fotos \*\*\* (unbedingt sowohl Front- wie auch Seitenansicht)
- Haftpflichtversicherung für den Schaustellerbetrieb (Kopie)  
*Das Original ist bei Zulassung, vor der Auffahrt auf den Platz vorzuzeigen*
- Versicherungsnachweis über Unfall- und Nachbarschaftsschutz (Kopie)  
*Das Original ist bei Zulassung, vor der Auffahrt auf den Platz vorzuzeigen*
- Für alle Betriebe vom Typ A \*\*\*\*** : Baubuch und Nachweise dass die jährlichen Sicherheitsuntersuchungen oder ähnliche Prüfungen von zertifizierten Prüfungsorganen zur Bescheinigung der Konformität des Schaustellerbetriebes zufriedenstellend getätigt wurden (Kopien)  
*Die Originale sind bei Zulassung, vor der Auffahrt auf den Platz vorzuzeigen*
- Für alle Betriebe, ausser D2 \*\*\*\*** : Nachweise von zertifizierten Prüfungsorganen die bestätigen dass der Betrieb konform ist, vor allem in Bezug auf die Funktionsweise, die Stabilität, die Sicherheit, die elektrischen und/oder hydraulischen Installationen und ggf. Hygiene oder Gesundheitsschutz (Kopien)  
*Die Originale sind bei Zulassung, vor der Auffahrt auf den Platz vorzuzeigen*
- Für Schaustellerbetriebe vom Typ B1 bis B4 sowie D2 soweit zutreffend \*\*\*\*** : Versicherungsschutz zur Abdeckung von Lebensmittelvergiftung (Kopie)  
*Das Original ist bei Zulassung, vor der Auffahrt auf den Platz vorzuzeigen*
- Für alle Schaustellerbetriebe vom Typ B1, B2, B3, B4 und D2** : das detaillierte zum Verkauf vorgesehene Warenangebot sowie Angabe von Verkaufspreisen für alle Waren

**Fakultativ beigefügt:**

- Prospekt / Flyer

angefertigt in :

am :

.....  
Unterschrift des Besitzers des oben angegebenen Schaustellerbetriebes

**Jeder Bewerber muss das vorliegende Formblatt ausfüllen und die darin geforderten Unterlagen mit einreichen. Falls das Formblatt nicht ordnungsgemäss ausgefüllt und unterschrieben bis spätestens 15. September 2019 eingereicht wird und falls die geforderten Unterlagen fehlen, wird die Bewerbung nicht berücksichtigt.**

**\* Begriffsbestimmungen:****BESITZER DES BETRIEBES**

Unter Besitzer des Betriebes versteht man die Person, das Gemeinschaftsunternehmen (association momentanée) oder die Gesellschaft die einen oder mehrere Schaustellerbetriebe besitzt und die im Register des Schaustellerbetriebes als rechtmäßiger Besitzer eingetragen ist. Der Besitzer muß eine von der zuständigen Verwaltung ausgestellten gültigen Handelsermächtigung/ Niederlassungsgenehmigung vorweisen.

**BETREIBER**

Unter Betreiber versteht man die Person die vor Ort auf der Veranstaltung den Betrieb betreibt. Dies kann der Besitzer sein oder ein Geschäftsführer der vom Besitzer zu diesem Zweck bestimmt wird (dies im Fall wo der Besitzer nicht der eigentliche Betreiber ist oder falls es sich um eine Gesellschaft oder ein Gemeinschaftsunternehmen handelt). Der Betreiber ist die Person die permanent vor Ort sein muss sowohl während der ganzen Dauer der Veranstaltung wie auch bei Auf- und Abbau des Betriebes. Die volle Haftung des Schaustellerbetriebes liegt beim Besitzer des Betriebes.

**ART DES SCHAUSTELLERBETRIEBES**

Jeder zulässige Schaustellerbetrieb ist in eine der unten aufgeführten Typen einzugliedern:

## - Typ A

Die Betriebe vom Typ A sind Fahrgeschäfte bzw. Vergnügungsbetriebe in welchen Personen auf verschiedenen (Flug)bahnen durch ihre eigene Kraft oder eine externe Kraft bewegt werden.

Man unterscheidet zwischen:

- Typ A1 (Rundfahrgeschäft)
- Typ A2 (Hochfahrgeschäft einschließlich Riesenrad)
- Typ A3 (Schienengeschäft, Wasserbahn)
- Typ A4 (Kinderkarussell bezw. Kindergeschäft)
- Typ A5 (Geisterbahn, Laufgeschäft, Kino, Schau- und Belustigungsgeschäft, Schaukel ohne Motor, Rutsche, diverse)
- Typ A6 (Autoskooter)

## - Typ B

Die Betriebe vom Typ B sind Restaurants, Imbissbetriebe (gesalzen und süß), Ausschänke sowie Spielhallen (« Lunaparks »)

Man unterscheidet zwischen:

- Typ B1 (Restaurant)
- Typ B2 (Ausschank und/oder Imbiss « gesalzen »)
- Typ B3 (Ausschank und Imbiss « süß »)
- Typ B4 (Süßwaren, « confiserie »)
- Typ B5 (Spielhalle, « Lunapark »)

## - Typ C

Die Betriebe vom Typ C sind Schießgeschäfte (Luftdruckwaffen, Pfeile oder andere)

## - Typ D

Die Betriebe vom Typ D sind Spielgeschäfte, Lotterie- und Spielstände bzw. Kramerstände (Verkauf von verschiedenen Artikeln)

Man unterscheidet zwischen:

- Typ D1 (Spielgeschäft, Verlosung, usw.)
- Typ D2 (Kramerstand)

**\*\* Der detaillierte Plan (bzw. ggf. die Seitenansicht mit Höhenangaben) muss unmissverständlich alle nötigen Maßen /Größen im Plan sowie in der Höhe angeben, einschließlich des Bereiches von Kasse, Vor- und Anbauten, Podium, Stützen und Klappen sowie alle weiteren Elemente die für den Betrieb des Geschäftes erforderlich sind oder während der Veranstaltung unbedingt am Betrieb verbleiben müssen (z.B. Stromaggregate, Küchen, Kühlwagen, Lager, Abfallbehälter, WC, usw.). Für Betriebe mit Ausflug müssen die zu berücksichtigenden Distanzen zu den umliegenden Betrieben oder Elementen (Häuser, Bäumen, Leuchtmasten, usw.) genau angegeben werden. Die anzugebenden Maße und Anschlusswerte sind die reellen Maße des aufgebauten und betriebsbereiten Geschäftes während der Veranstaltung und nicht nur die Standard- oder Fabrikmaße des Herstellers. Auf Basis dieser vom Besitzer angegebenen Größen und Anschlusswerte wird die Bewerbung bewertet und ggf. eine Zulassung nebst Platzierung erteilt. Falls eine **Abweichung von den in der Bewerbung (Formblatt sowie Plan und ggf. Seitenansicht) maßgebenden Angaben betreffend der Größe oder der Anschlusswerte vor Ort festgestellt wird, kann dies zur Kündigung des Vertrages und der Nichtplatzierung des Betriebes auf der Veranstaltung führen.****

**\*\*\* Unbedingt 2 rezente Farbfotos DIN A4 (eine Frontansicht und eine Seitenansicht) welche das aktuelle Aussehen des Schaustellerbetriebes dh das Aussehen des Schaustellerbetriebs wie er auf der Veranstaltung gezeigt wird, dokumentieren. Falls Veränderungen am Betrieb zwischen dem Datum der Bewerbung und dem Termin der Veranstaltung getätigt werden, müssen diese unverzüglich und schriftlich dem Organisator der Veranstaltung mitgeteilt werden. Der Organisator behält sich das Recht vor im Falle von abweichenden Veränderungen am Schaustellerbetrieb den Vertrag zu kündigen.**

**\*\*\*\* Falls keine geforderten Nachweise von zertifizierten Prüfungsorganen welche den einwandfreien Zustand des Betriebes dokumentieren abgegeben wurden, werden (falls vorhanden) und dem Organisator durch die Prüfungsorgane zugestellten vorherigen Resultate der letzten in Luxemburg-Stadt von zertifizierten Prüfungsorganen erstellten Kontrollen zur Bewertung der Bewerbung in Erwägung gezogen. **Es obliegt demnach dem Antragsteller bei der Abgabe seiner Bewerbung darauf zu achten die entsprechenden Dokumente zu liefern, bzw. die Beweise zu liefern dass eventuelle Beanspruchungen bei früheren Kontrollen zwischenzeitlich behoben worden sind, oder, falls keine frühere Kontrolle stattfand, im Rahmen dieser Bewerbung die entsprechenden Nachweise zu erbringen welche die Konformität des Betriebes bestätigen.****

*Die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten dient ausschließlich der Verwaltung der Zulassungsanträge zur Schueberfouer sowie der Weiterbehandlung der Anträge.*

*Informationen betreffend die Verarbeitung personenbezogener Daten die mittels dieses Formulars erhoben werden, finden Sie auf der Internetseite der Stadt Luxemburg unter: <https://www.vdl.lu/mentions-legales>.*